

ONDERHOUDSVOORSCHRIFT

Solid Surface / Composietsteen / Cristalplant/ Xilto wastafels en baden

Neem het product dagelijks af met een schone vochtige doek. Eventuele hardnekkige vlekken en kalkafzetting verwijderen met de gebruikelijke zachte schoonmaakmiddelen (groene zeep, Citronel, natuurlijk schoonmaakmiddel,etc). Af en toe (maandelijks) mag een schuursponsje en een vloeibaar schuurmiddel, bijvoorbeeld Cif , gebruikt worden. Wrijf, met behulp van het sponsje met Cif, met cirkelvormige bewegingen over het oppervlak. Daarna het schoongemaakte oppervlak grondig spoelen met lauwarm water en droogwrijven met een schone zachte doek.

Hoewel vloeistoffen niet in de materialen kunnen dringen, dient een gemorst product meteen opgeveegd te worden. Gebruik hiervoor een gewoon schoonmaakmiddel voor harde materialen (groene zeep, Citronel, natuurlijk schoonmaakmiddel,etc). Vervolgens het oppervlak goed spoelen en eventueel droogwrijven met een schone zachte doek.

Gemorste sterke chemicaliën (b.v. reinigingsmiddelen met methyleenchloride; zure afvoerontstoppers, nagellakremovers op basis van aceton; enz.) moeten onmiddellijk en met overvloedig zeepsop weggespoeld worden om oppervlakteschade te vermijden.

Wanneer u nagellak gemorst heeft, kunt u remover zonder aceton gebruiken en het oppervlak daarna goed met koud water spoelen.

Gebruik **nooit** (agressieve) reinigingsmiddelen zoals chloor, antikalk, verfafbijt, kwastreinigers, metaalreinigers, ovenreinigers of gootsteenontstoppers.

Giet **geen** hete vloeistoffen in of op het product. Indien u dit toch doet, dient u vooraf de koudwaterkraan open te draaien. De watertemperatuur mag **maximaal 50 graden** zijn.

Natuursteen wastafels

Spoel het product goed na gebruik alleen lauwarm water. Eventuele hardnekkige vlekken en kalkafzetting verwijderen met een speciaal reinigingsmiddel voor natuursteen.

Gebruik **nooit** (agressieve) reinigingsmiddelen zoals chloor, antikalk, verfafbijt, kwastreinigers, metaalreinigers, ovenreinigers of gootsteenontstoppers. Giet **geen** hete vloeistoffen in of op het product. Indien u dit toch doet, dient u vooraf de koudwaterkraan open te draaien. De watertemperatuur mag **maximaal 50 graden** zijn.

Hout veneer

Schoonhouden met een schone katoenen doek. Vlekken verwijderen met een vochtige doek of met een sopje met zachte schoonmaakmiddelen (groene zeep, Citronel, etc) en daarna afnemen met een schone droge doek of zeem. Altijd in de richting van de houtnerf werken. Gebruik **nooit** was, washoudende middelen of middelen met een schurende werking! Vloeistoffen die op het oppervlak terechtkomen het liefst direct, maar zeker binnen 10 minuten verwijderen!

Lak (mat en hoogglans)

Schoonhouden met een schone katoenen doek. Vlekken verwijderen met een vochtige doek of met een sopje met zachte schoonmaakmiddelen (groene zeep, Citronel, etc) en daarna afnemen met een droge doek. Bij vetvlekken, vingerafdrukken e.d eventueel een licht sopje of Muscle gebruiken.

Gebruik **nooit** middelen met een schurende werking. Vloeistoffen die op het oppervlak terechtkomen het liefst direct, maar zeker binnen 10 minuten verwijderen!



MAINTENANCE PRESCRIPTION

Solid Surface / Composietstone / Cristalplant / Xilto washbasins and baths

Clean the products with a clean moistness cloth daily. Remove any persistent spots and calcifications with occasional soft household resources (green soap, Citronel, natural cleaning solutions, etc.) monthly clean the washbasin by using a scourer with liquid abrasive, example Cif.

Using a sponge with Cif and rub in circular movement about the surface.

Then thoroughly rinse the cleaned surface with tepid water and rub the surface dry.

However liquids can't penetrate materials a spillage must be wiped up immediately. If you clean this use an ordinary cleaning solution for hard materials (green soap, Citronel, natural cleaning solutions, etc.)

The surface must be rinsed and rubbed dry with a soft cloth afterwards. Spills of strong chemicals (e.g. cleaning solutions with methylene chloride; sour drain cleaners, nail polish remover with an acetone basis; etc.) must immediately rinsed away with abounding suds to avoid surface damage.

When you have spilled nail polish, you can use a remover without acetone and then you have to rinse the surface with water.

Never use (aggressive) cleanings solutions like chloride solvents, strong acids and products used in the paint sector.

Do not pour hot liquids/fluids in or on the product. When you do, be sure to open the cold tap beforehand. The used water temperature is allowed to be **max 50 degrees**.

Natural stone washbasins

After using the product, rinse it with tepid water. Remove any persistent spots and calcifications with a special cleaning solution for natural stone.

Never use (aggressive) cleaning solutions like chloride solvents, strong acids and products used in the paint sector.

Do not pour hot liquids/fluids in or on the product. When you do, be sure to open the cold tap beforehand. The used water temperature is allowed to be **max 50 degrees**.

Wood veneer

Keep clean with a clean cotton cloth. Remove spots with a moistness clot or with soapy water and wane it with a dry cloth or a leather afterwards. Always work in the direction of the wood grain.

Never use wax, wax holding solutions or solutions with an abrasive action! Liquids who ends up at the surface should be removed within 10 minutes!

Laquer (matt and high gloss)

Keep clean with a clean cotton cloth. Remove spots with a moistness cloth or with a light sop and wane it with a dry cloth or a leather afterwards. In case of grease spots, finger marks etc. use soapy water or Muscle.

Never use solutions with an abrasive action!

Liquids who ends up at the surface should be removed within 10 minutes!

MARIPOSA INTERNATIONAL BV

Regulusweg 5 – 2516 AC – Den Haag – Netherlands - P.O.Box 275 – 2700 AG Zoetermeer – Netherlands

Tel.: +31 (0)70- 385 95 80 – fax: +31 (0)70- 385 02 58 – mail: info@marike.com – web: www.marike.com

Bank: IBAN NL 96 RABO 0333 917 626 – SWIFT/BIC RABONL2U

KvK/CoC: Den Haag 55393640 – BTW/VAT/TVA: NL 8516.86.126.B.01



INSTRUCTION DE MAINTENANCE

Solid surface/ Pierre composite/ Éviers Cristal plant

Prenez l'évier quotidien avec un chiffon humide. Taches et les dépôts calcaire peuvent être éliminés avec le ménage douce habitude. Parfois il peut y avoir une éponge à récurer et un abrasif liquide utilisé. (Par exemple, avec le Cif). Frotter, à l'aide de l'éponge, d'un mouvement circulaire au-dessus de la surface. Ensuite, rincez la surface nettoyée. Bien que les liquides ne peuvent pas pénétrer dans le matériau, produit déversé devrait être immédiatement nettoyé. Utilisez un détergent ordinaire pour les matériaux durs. Puis rincer la surface et éventuellement sécher avec un chiffon doux. Produits chimiques forts renversées doivent être lavés immédiatement et abondamment avec de l'eau et du savon (par exemple, les agents avec du chlorure de méthylène nettoyage; nettoyeurs de drains acide, vernis à ongles à base d'acétone; etc.), afin de l'éviter dommages de surface. Si vous avez renversé du vernis à ongles, vous pouvez utiliser de l'acétone dissolvant, puis rincer la surface avec de l'eau. N'utilisez jamais de nettoyage agressifs tel que le chlore, les décapants, nettoyants pour pinceaux, les nettoyants de métaux, nettoyants pour le four ou plongeurs. **Ne versez pas** de liquides chauds dans ou sur le produit. Si vous le faites, vous devez ouvrir avant de tourner l'eau froide. L'eau froide La température de l'eau ne doit pas dépasser 50 degrés.

Éviers en pierre naturelle

Rincer l'évier après chaque utilisation avec de l'eau chaude. Stains et détartrer avec un nettoyant spécial pour la pierre naturelle. **Ne jamais** utiliser de produits de nettoyage agressifs () tels que le chlore, antitartre, décapants, nettoyants pour pinceaux, nettoyeurs de pièces métalliques, de nettoyants ou plongeurs four. **Ne versez pas** de liquides chauds dans ou sur le produit. Si vous le faites, vous devez ouvrir avant de tourner. L'eau froide La température de l'eau ne doit pas dépasser 50 degrés.

Placage de bois

Gardez avec un chiffon de coton propre. Enlever les taches avec un chiffon humide ou une solution de détergent doux, puis essuyez avec un chiffon ou une peau de chamois propre et sec. Toujours dans le sens du travail du bois. N'utilisez jamais de cire, cireux ou agents avec un abrasif! Liquides qui débordent suppression de préférence immédiatement, mais certainement dans les 10 minutes sur la surface.

Vernis (mat et brillant)

Gardez avec un chiffon de coton propre. Enlever les taches avec un chiffon humide ou une solution de détergent doux, puis essuyez avec un chiffon sec. Lorsque la graisse, empreintes digitales, etc. peut utiliser une eau légèrement savonneuse ou musculaire. N'utilisez jamais de produits d'abrasif. Liquides qui débordent suppression de préférence immédiatement, mais certainement dans les 10 minutes sur la surface.

MARIPOSA INTERNATIONAL BV

Regulusweg 5 – 2516 AC – Den Haag – Netherlands - P.O.Box 275 – 2700 AG Zoetermeer – Netherlands

Tel.: +31 (0)70- 385 95 80 – fax: +31 (0)70- 385 02 58 – mail: info@marike.com – web: www.marike.com

Bank: IBAN NL 96 RABO 0333 917 626 – SWIFT/BIC RABONL2U

KvK/CoC: Den Haag 55393640 – BTW/VAT/TVA: NL 8516.86.126.B.01